

FM/MW/LW digitális médialejátszó

Kezelési útmutató

HU

A kijelző bemutató (DEMO) módjának kikapcsolása: 18. oldal.
Csatlakoztatási és beszerelési tudnivalók: 28. oldal.



* 4 5 7 3 4 0 4 2 1 * (1)

A készüléket biztonsági okokból a jármű műszerfalába kell szerelni, mivel hátlapja a használat során felforrósodik.
Részletekért lásd: „Csatlakoztatás és beszerelés” (28. oldal).

Gyártási hely: Thaiföld

Az áramellátási követelmények a készülékház alján elhelyezett adattáblán vannak feltüntetve.



A Sony Corp. kijelenti, hogy a készülék megfelel az 1999/5/EK EU-direktíva követelményeinek és vonatkozó előírásainak.

Részletes tájékoztatás:

<http://www.compliance.sony.de/>

Megjegyzés a vásárlók számára: A következő információk csak az európai uniósi irányelveket alkalmazó országokban értékesített készülékekre érvényesek.

Gyártó: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

EU-s jogszabályok szerinti képviselet:

Sony Belgium, Bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium



Elhasznált elemek és elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (az Európai Unióra és egyéb, szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező országokra érvényes)

Ez a jelölés a terméken, az elemen vagy annak csomagolásán arra figyelmeztet, hogy a terméket és az elemet ne kezelje háztartási hulladékként. Egyes elemeken ez a jelzés vegyjellel együtt van feltüntetve. A higany (Hg) vagy ólom (Pb) vegyjele akkor van feltüntetve, ha az elem több mint 0,0005% higanyt vagy több mint 0,004% ólmot tartalmaz. A feleslegessé vált termékek és elemek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék elemek kezelésének helyes módját.

Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében is.

Olyan termékek esetén, ahol biztonsági, hatékonysági és adatkezelési okok miatt állandó kapcsolat szükséges a beépített elemekkel, az elemek eltávolításához szakember szükséges. Az elemek és az elektromos és elektronikus készülékek szakszerű hulladékkezelése érdekében a készülékek hasznos élettartamának végén adja le azokat a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen. Egyéb elemek esetén olvassa el az elemek biztonságos kicserélésére vonatkozó részt. Az elemeket adja le a megfelelő gyűjtőhelyen újrahasznosítás céljából. A termék és az elemek selejtezéséről és újrahasznosításáról a lakóhelye szerinti illetékes intézménytől, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatótól, illetve a terméket árusító üzlettelől kaphat tájékoztatást.

Figyelmeztetés ACC állás nélküli gyűjtéskapcsolóval rendelkező járművekhez

Fontos, hogy be legyen kapcsolva az AUTO OFF funkció (18. oldal). Ekkor a készülék a kikapcsolása után az e funkcióban beállított idő elteltével automatikusan teljesen kikapcsolt állapotba lép, hogy ne merítse az akkumulátort. Ha nem kapcsolja be az AUTO OFF funkciót, akkor a gyűjtés lekapcsolása után mindig be kell nyomni és nyomva kell tartani az OFF gombot, amíg a kijelző ki nem kapcsol.

Nyilatkozat a harmadik felek által kínált szolgáltatásokról

A harmadik felek által kínált szolgáltatásokat előzetes bejelentés nélkül módosíthatják, felfüggeszthetik, illetve megszüntethetik. A Sony nem vállal felelősséget az ilyen szituációkért.

Fontos tudnivaló

Figyelem!

A SONY SEMMILYEN ESETBEN SEM TEHETŐ FELELŐSSÉ A TERMÉK – A TERMÉKET ALKOTÓ HARDVEREK ÉS SZOFTVEREK – HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ VÉLETLEN, KÖZVETETT, KÖVETKEZMÉNYES VAGY MÁSFÉLE KÁRÉRT, ÍGY – TÖBBEK KÖZÖTT – NYERESÉG VAGY BEVÉTEL ELMARADÁSÁÉRT, ADATVESZTÉSÉRT, A TERMÉK VAGY BÁRMELY HOZZÁ KAPCSOLÓDÓ BERENDEZÉS HASZNÁLATI JOGÁNAK ELVESZTÉSÉÉRT, ÜZEMSZÜNETÉRT, ILLETVE A VÁSÁRLÓ IDŐVESZTÉSÉÉÉRT.

Kedves Vásárlónk! Tájékoztatjuk, hogy a termékben rádióadó is található.

Az UNECE 10-es számú rendelete értelmében a gépjárműgyártók saját feltételeket támaszthatnak a rádióadók gépjárművekbe szerelésével szemben. Kérjük, hogy a termék beszerelése előtt tájékozódjon erről a jármű üzemeltetési kézikönyvében, a jármű gyártójánál vagy értékesítőjénél.

Segélyhívások

Ez az autós BLUETOOTH-kihangosító és a hozzá csatlakozó elektronikus készülék rádiójelekkel, mobilhálózati jelekkel és vezetékes hálózati jelekkel, továbbá a felhasználó által befolyásolt módon üzemel, amelyek együttesen nem tudják garantálni, hogy minden körülmények között lehetőség van a kommunikációra. Ebből kifolyólag nem szabad kizárólag egyetlen elektronikus készülékre hagyatkozni a legszükségesebb kommunikáció – például segélyhívások – céljára.

BLUETOOTH-kommunikáció

- A BLUETOOTH-készülékek által kibocsátott mikrohullámok zavarhatják az elektronikus egészségügyi és gyógyászati készülékek működését. A balesetek és problémák megelőzése érdekében az alábbi helyeken és szituációkban minden BLUETOOTH-eszközt ki kell kapcsolni:
 - kórházban, vonaton, repülőgépen, benzinkútnál, és minden olyan egyéb helyen, ahol gyúlékony gázok lehetnek jelen; illetve
 - automatikus ajtók és tűzjelzők közelében.

- A készülék a BLUETOOTH szabványban rögzített biztonsági előírásoknak megfelelően biztosít biztonságos BLUETOOTH-kapcsolatot, ez a szintű biztonság azonban nem biztos, hogy minden esetben elégséges. A BLUETOOTH-kapcsolatokon keresztüli kommunikációban mindig legyen körültekintő.
- A gyártó nem vállal felelősséget a BLUETOOTH-kapcsolatokon keresztül kiszivárgó információkból eredő károkért.

Ha a készülékkel kapcsolatban felmerült kérdésére nem talál választ ebben az útmutatóban, a legközelebbi Sony-márkaképviselőt készséggel áll rendelkezésére.

Tartalomjegyzék

A készülék részei és kezelőszervei	5
------------------------------------	---

Használatba vétel

Az előlap levétele	6
Az óra beállítása	7
BLUETOOTH-eszközök előkészítése	7
USB-eszköz csatlakoztatása	10
Más hordozható zenelejátszó csatlakoztatása	10

Rádióhallgatás

Rádióhallgatás	11
Az RDS rendszer használata	11

Lejátszás

Lejátszás USB-eszközről	13
Lejátszás BLUETOOTH-készülékről	13
Zeneszámok keresése és lejátszása	14

Telefonálás kihangosítón keresztül (csak BLUETOOTH-kapcsolat esetén)

Hívásfogadás	15
Hívás kezdeményezése	15
Telefonálás közben elérhető funkciók	16

Hasznos funkciók

A Siri Eyes Free használata	17
-----------------------------	----

Beállítások

Kilépés a bemutató módból	18
Beállítások megadása	18
Általános beállítások (GENERAL)	18
Hangbeállítások (SOUND)	19
Kijelzőbeállítások (DISPLAY)	19
BLUETOOTH-beállítások (BT)	20

További információk

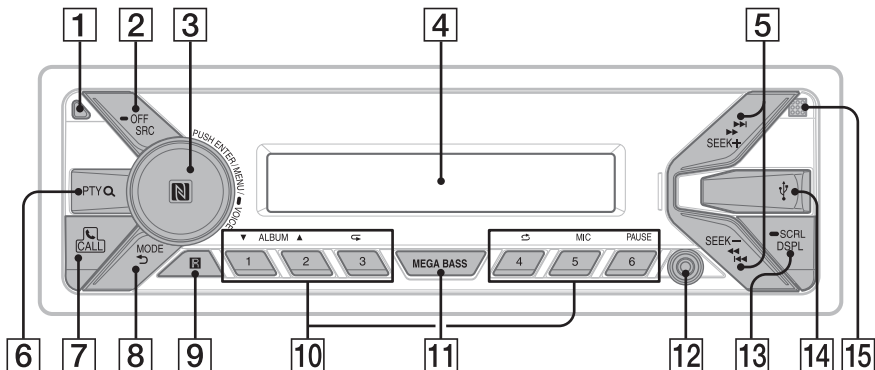
Óvintézkedések	20
Karbantartás	21
Műszaki adatok	22
Hibaelhárítás	24

Csatlakoztatás és beszerelés

Figyelmeztetések	28
Szerelési alkatrészecskék	28
Csatlakoztatás	29
Beszerelés	32

A készülék részei és kezelőszervei

Főegység



1 Előlap kioldógombja

2 SRC (jelforrásváltó)

A készülék bekapcsolása.
Váltás a jelforrások között.

— OFF

1 másodpercnyi nyomva tartás után leáll a jelforrás jeleinek fogadása, és megjelenik az óra.

2 másodpercnyi nyomva tartás után kikapcsol a készülék és a kijelző is.

3 Vezérlőtárcsa

A tárcsa forgatásával szabályozható a hangerő.

PUSH ENTER

Belépés a kijelölt menüpontba.

MENU*

A beállítási menü megnyitása.

— VOICE (16., 17. oldal)

Nyomja meg és tartsa nyomva több mint 2 másodpercig a hangos tárcsázás vagy a Siri funkció (csak iPhone esetén) bekapcsolásához.

N szimbólum

Bluetooth®-kapcsolat létrehozása Android™ rendszerű okostelefon hozzáérintésével.

* A BT Phone jelforrás esetén nem használható.

4 Kijelzőablak

5 SEEK +/-

Rádióállomások automatikus behangolása.
A gomb nyomva tartásával kezdeményezhető a kézi hangolás.

◀◀/▶▶ (előző/következő)

◀◀/▶▶ (visszatekerés/előretékerés)

6 PTY (programtípus)

A programtípus kiválasztása az RDS-adatok alapján.

Q (tallózás) (14. oldal)

Belépés a tallózó funkcióba lejátszás közben.

7 CALL

Belépés a telefonhívási menübe. Hívás fogadása/befejezése.
2 másodpercnyi nyomva tartással váltható a BLUETOOTH-jel.

8 MODE (11., 13., 16. oldal)

↩ (vissza)

Visszatekerés az előzőleg kijelzett képernyőre.

9 A távvezérlő jeleinek érzékelője

10 Számgombok (1–6)

Váltás a beprogramozott rádióállomásokra. A kívánt állomás a megfelelő programhely gombjának nyomva tartásával programozható be.

Beprogramozott telefonszám hívása:

A kívánt telefonszám a megfelelő programhely gombjának nyomva tartásával programozható be.

ALBUM ▼/▲

Album átugrása zenelejátszó esetén.

A gomb nyomva tartásával gyorsan átugorható több album is.

↺ (ismétlés)

↻ (véletlen sorrend)

MIC (16. oldal)

PAUSE

11 MEGA BASS

A basszhangok erősítése a hangerővel szinkronban. A MEGA BASS beállítás módosításához nyomja meg a következő gombokat: [1], [2], [OFF].

12 AUX bemeneti aljzat

13 DSPL (kijelző)

Megnyomásával változtatható a kijelzőn megjelenített információk köre.

● SCRL (görgetés)

Nyomva tartásával görgethető a kijelzőn megjelenített szöveg.

14 USB port

15 Mikrofon (a belső panelen)

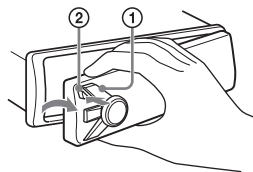
A kihangosítási funkció megfelelő jelszintjéhez fontos, hogy se ragasztószalaggal, se más módon ne fedje le a mikrofont.

Használatba vétel

Az előlap levétele

A lopások megelőzése érdekében levehető az egység előlapja.

- 1 Az OFF **1** gombot nyomva tartva kapcsolja ki a készüléket, majd nyomja meg az előlapi panel **2** kioldógombját, és saját maga felé húzva vegye le az előlapot.



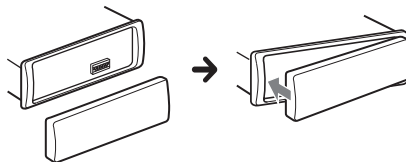
Figyelmeztető hangjelzés

Ha a gyújtáskapcsoló OFF állásba fordításakor nincs levéve az előlap, pár másodperces figyelmeztető hangjelzés hallható. A hangjelzés csak akkor szólal meg, ha a készülék a beépített erősítőt használja.

Gyári számok

Ellenőrizze, hogy az egység alján és az előlap hátoldalán feltüntetett gyári számok azonosak-e. Eltérő gyári számok esetén a BLUETOOTH-készülékek párosítása, valamint az NFC-technológiás csatlakozás és leválasztás is sikertelen lesz.

Az előlap felhelyezése



Az óra beállítása

- 1 Nyomja meg a MENU gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET GENERAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a [SET CLOCK-ADJ] beállításhoz, és nyomja meg a tárcsát.
Ekkor villogni kezd az órák száma.
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a pontos időnek megfelelő óra- és percértékre.
A számhelyek között a SEEK +/- gombbal válthat.
- 4 A perc értékének beállítása után nyomja meg a MENU gombot.
Ezzel befejeződött a beállítás, és elindul az óra.

Az óra megjelenítése

Nyomja meg a DSPL gombot.

BLUETOOTH-eszközök előkészítése

Okostelefonok, mobiltelefonok és zenelejátszók csatlakoztatásával az eszköz típusától függően zenét is hallgathat, illetve kihangosítón keresztül is telefonálhat. (Az ilyen készülékekre – ellenkező értelmű utalás hiányában – együttesen BLUETOOTH-eszközökként hivatkozunk.)
A csatlakozási mód részletes ismertetése az érintett készülék kezelési útmutatójában található.
A készülékek csatlakoztatása előtt csökkentse le az egység hangerejét, mert váratlanul hangos lehet.

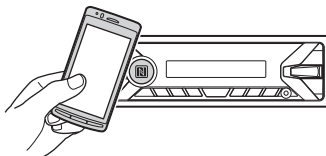
Okostelefon csatlakoztatása egy érintéssel (NFC-funkció)


Ha egy NFC*-kompatibilis okostelefonnal megérinti az egység vezérlőtárcsáját, akkor az egység és az okostelefon között automatikusan megtörténik a párosítás és a csatlakozás.

* Az NFC (Near Field Communication) technológia lehetővé teszi a különböző eszközök, például mobiltelefonok és chipes címkek (IC-címkek) közötti, kis hatótávolságú, vezeték nélküli kommunikációt. Az NFC-funkció leegyszerűsíti az adatátvitelt, mivel csak egymáshoz kell érinteni a csatlakoztatni kívánt készülékeket az N szimbólumnakl vagy a megjelölt egyéb helyeken.

A 4.0-s vagy korábbi Android-rendszereket futtató okostelefonokra külön le kell tölteni a Google Play™ áruházban elérhető NFC Easy Connect alkalmazást. Előfordulhat, hogy az alkalmazás egyes országokban/térségekben nem tölthető le.

- 1 Aktiválja az okostelefon NFC-funkcióját.
Ennek módjáról az okostelefonhoz kapott használati útmutatóban tájékozódhat.
- 2 Érintse az okostelefont a rajta lévő N szimbólumnál az egység N szimbólumához.



Sikeres csatlakozás esetén világítani kezd a készülék kijelzőjén a  ikon.

Csatlakozás bontása egyetlen érintéssel

Érintse ismét az okostelefont az N szimbólumnál az egység N szimbólumához.


Megjegyzések

- Csatlakoztatás közben úgy tartsa az okostelefont, hogy nehegy megkarcolja valamelyik készüléket.
- Ha aktív kapcsolat van az egység és egy NFC-kompatibilis eszköz között, akkor az egyérintéses csatlakoztatás nem működik. Ilyen esetben előbb válassza le a csatlakoztatott eszközt, és utána csatlakoztassa a másik eszközt.

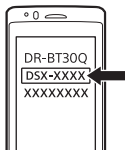
BLUETOOTH-eszköz párosítása és csatlakoztatása

A BLUETOOTH-eszközök első csatlakoztatása előtt kölcsönös regisztrációra („párosításra”) van szükség a készülékek között. Az egység és a csatlakoztatni kívánt eszközök a párosítás művelete után fogják felismerni egymást.



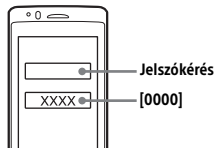
- 1 Helyezze a BLUETOOTH-készüléket az egység 1 méteres körzetén belülre.
- 2 Nyomja meg a CALL gombot, és forgassa a vezérlőtárcsát a [SET PAIRING] parancshoz, majd nyomja meg a tárcsát. Amikor a készülék párosítási módban van, villog a  ikon.
- 3 Kezdeményezzen párosítási műveletet a BLUETOOTH-eszközön, hogy észlelhesse az egységet.
- 4 A BLUETOOTH-készülék kijelzőjén válassza a [DSX-XXXX] (a megvásárolt típus neve) nevű eszközt.


Ha nem jelenik meg a készülék, ismétlje meg az eljárást a 2. lépéstől.





- 5 Ha a BLUETOOTH-eszköz jelszót* kér, írja be a [0000] értéket.

* A jelszót egyes eszközök kulcsnak, kódnak, PIN-kódnak, passcode-nak, PIN-nek vagy passwordnek is nevezhetik.



Sikeres párosítás esetén a  ikon villogásról folyamatos világításra vált.

- 6 A BLUETOOTH-kapcsolat létrehozásához válassza ki az egységet a BLUETOOTH-készüléken.

Sikeres csatlakozás esetén világítani kezd a  vagy a  ikon.

Megjegyzés

Ha folyamatban van a csatlakozás egy BLUETOOTH-készülékhez, más eszközök nem észlelik az egységet. Az észlelés engedélyezéséhez lépjen be a párosítási üzemmódba, és utána kezdeményezze az egység keresését a másik eszközön.

Zene lejátszása

Részletek: „Lejátszás BLUETOOTH-készülekről” (13. oldal).


Párosítás törlése

Ha párosította az egységet egy BLUETOOTH-eszközzel, az előző eljárás 2. lépésének végrehajtásával törölheti a párosítást.

Csatlakozás párosított BLUETOOTH-eszközkhöz



A párosított eszközöket csatlakoztatni kell az egységhez. Egyes párosított eszközök automatikusan csatlakoznak.





1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET BT SIGNL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát. Ellenőrizze, hogy világít-e a  ikon.

2 Kapcsolja be a BLUETOOTH-funkciót a BLUETOOTH-készüléken.

3 A BLUETOOTH-készüléken kezdeményezze a csatlakozást az egységhez.

Sikeres csatlakozás esetén világítani kezd a  vagy a  ikon.

A kijelző ikonjai:

	Az ikon akkor világít, ha a HFP (kihangosító) profil engedélyezésével lehetővé vált a kihangosítási funkció használata.
	A2DP protokollt támogató zenelejátszó készülék elérhetőségének jelzése.

Csatlakozás a legutóbb csatlakoztatott eszközkhöz a készülékről

Kapcsolja be a BLUETOOTH-funkciót a BLUETOOTH-eszközön.

Nyomja meg az SRC gombot a [BT PHONE] vagy a [BT AUDIO] elem kiválasztásához.

Ha mobiltelefont szeretne csatlakoztatni, nyomja meg az ENTER gombot, ha pedig zenelejátszót, akkor nyomja meg a PAUSE gombot.

Megjegyzés

BLUETOOTH-on keresztül zenelejátszás közben a készülék nem tud mobiltelefonos csatlakozást kezdeményezni. Ilyenkor a mobiltelefonról kell kezdeményezni a csatlakozást.

Tanács

Bekapcsolt BLUETOOTH-funkció esetén: a jármű gyújtásának bekapcsolásakor az egység automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott mobiltelefonhoz.

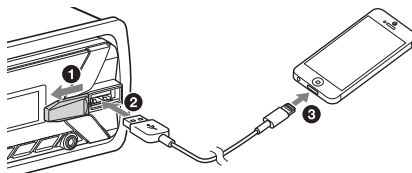
iPhone-ok és iPodok csatlakoztatása (automatikus BLUETOOTH-párosítás)


Ha egy 5-ös vagy újabb verziójú iOS-t futtató iPhone-t vagy iPodot csatlakoztat az egység USB-portjához, automatikusan lezajlik a két készülék közötti párosítás.

Az automatikus BLUETOOTH-párosítás engedélyezéséhez [ON] állapotba kell kapcsolni az [AUTOPAIR] funkciót [BT] beállítását (20. oldal).

1 Kapcsolja be a BLUETOOTH-funkciót az iPhone-on vagy iPodon.

2 Csatlakoztassa az iPhone-t vagy iPodot az USB-porthoz.



Sikeres csatlakozás esetén világítani kezd a készülék kijelzőjén a  ikon.

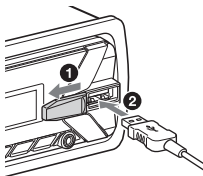
Megjegyzések

- Ha az egységnek élő kapcsolata van egy készülékkel, akkor az automatikus BLUETOOTH-párosítási funkció nem működik. Ilyen esetben előbb válassza le a csatlakoztatott készüléket, és utána csatlakoztassa az iPhone-t vagy iPodot.
- Ha nem sikerült az automatikus BLUETOOTH-párosítás, tanulmányozza a BLUETOOTH-készülékek előkészítése című szakaszt (7. oldal).

USB-eszköz csatlakoztatása

- 1 Csökkentse a készülék hangerejét.
- 2 Csatlakoztassa a készülék aljzatába az USB-s készüléket.

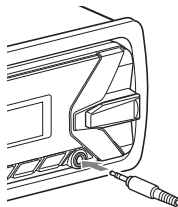
Az iPodok és iPhone-ok csatlakoztatásához az iPodhoz készült USB-kábelt kell használni (nem tartozék).



Más hordozható zenelejátszó csatlakoztatása

- 1 Kapcsolja ki a hordozható zenelejátszót.
- 2 Csökkentse le a készülék hangerejét.
- 3 Csatlakoztassa a hordozható zenelejátszót a készülék AUX feliratú, sztereó mini jack típusú aljzatához egy megfelelő kábellel (a kábel nem tartozék).*

* Fontos, hogy egyenes csatlakozóval szerelt kábelt használjon.



- 4 Válassza ki az [AUX] jelforrást az SRC gombbal.

Csatlakoztatott készülék hangerejének beállítása más jelforrások hangerejéhez

Kezdjen el mérsékelt hangerőn zenét lejátszani a hordozható zenelejátszón, és az autós médialejátszón állítsa be a szokásos hangerőt. Nyomja meg a MENU gombot, és válassza a [SET SOUND] → [SET AUX VOL.] lehetőségeket (19. oldal).

Rádióhallgatás

Rádióhallgatás

A rádióhallgatáshoz a [TUNER] jelforrásra kell váltania az SRC gombbal.

Rádióállomások automatikus tárolása (BTM)

- 1 A MODE gombbal váltson a kívánt frekvenciasávra – FM1 (rövidhullám), FM2, FM3, MW (középhullám) és LW (hosszúhullám).
- 2 Nyomja meg a MENU gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET GENERAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 3 Forgassa el a vezérlőtárcsát a [SET BTM] parancsig, és nyomja meg.
Az egység a rádióállomásokat frekvenciájuk szerinti növekvő sorrendben programozza be a számgombokra.

Hangolás

- 1 A MODE gombbal váltson a kívánt frekvenciasávra – FM1 (rövidhullám), FM2, FM3, MW (középhullám) és LW (hosszúhullám).
- 2 Végezze el a behangolást.
Kézi hangolás
Tartsa nyomva a SEEK +/- gombot, amíg nagyjából meg nem találja a frekvenciát. Ezt követően a SEEK +/- gomb nyomogatásával végezheti el a finomhangolást a frekvencia pontos beállításához.
Automatikus hangolás
Nyomja meg a SEEK +/- gombot.
Az állomáskeresés az első adó megtalálásakor leáll.

Kézi beprogramozás

- 1 Ha szeretné az 1–6 számgombok valamelyikére beprogramozni az éppen hallgatott rádióállomást, tartsa nyomva az adott gombot a [MEM] felirat megjelenéséig.

Váltás beprogramozott rádióállomásra

- 1 Váltson a megfelelő frekvenciasávra, és nyomja meg az 1–6 számgombok valamelyikét.

Az RDS rendszer használata

Az AF (alternatív frekvenciák) és a TA (közlekedési hírek) funkció beállítása

Az AF funkció folyamatosan újrhangolja a készüléket, hogy mindig a legnagyobb jelerősségű frekvencián foghassa az adott rádióállomás adását, míg a TA funkció aktuális közlekedési hírekkel vagy közlekedési programokkal (TP) szolgál, ha vehetőik ilyenek.

- 1 Nyomja meg a MENU gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET GENERAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 2 A vezérlőtárcsát forgatva válassza a [SET AF/TA] beállítást, majd nyomja meg a tárcsát.
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a [SET AF-ON], [SET TA-ON], [SET AF/TA-ON] vagy [SET AF/TA-OFF] lehetőség kiválasztásához, és nyomja meg a tárcsát.

RDS-adók beprogramozása az AF és a TA funkció beállításával együtt

Az RDS-adók az AF és a TA funkció beállításával együtt programozhatók be. Állítsa be az AF és a TA funkció kívánt beállítását, és programozza be a rádióállomásokat a BTM funkcióval vagy a manuális beprogramozási lehetőséggel. A kézi beállítási funkcióval nem csak RDS-adókat programozhat be.

Vészhelyzeti közlemények vétele

Ha az AF vagy a TA funkció be van kapcsolva, és a készülék vészhelyzeti közleményt észlel, automatikusan megszakítja az éppen aktív lejáráson keresztüli lejátszást.

Hangerő módosítása közlekedési hírek hallgatása közben

A készülék eltárolja a memóriájában a közlekedési hírek alatt beállított hangerőt, így a jövőbeli hírek ezen a hangerőn fognak megszólalni.

Maradás adott regionális programnál (REGIONAL)

Ha az AF és a REGIONAL funkció is be van kapcsolva, a készülék nem fog másik, erősebb jelet sugárzó regionális állomásra váltani. Ha elhagyja a regionális rádióállomás vételi körzetét, a rádió FM frekvenciasávjára váltva válassza a [SET GENERAL] menü [SET REG-OFF] beállítását (18. oldal). Ez a funkció az Egyesült Királyság területén és néhány más térségben nem használható.

Local Link funkció (csak az Egyesült Királyság területén)

A funkció lehetővé teszi, hogy akkor is másik helyi adóra váltson, ha nincs beprogramozva semelyik számgombra.

Az FM frekvenciasávra váltva nyomja meg azt a számgombot, amelyikre beprogramozta a helyi adót. Ezt követően, 5 másodpercen belül nyomja meg ismét ugyanezt a gombot. Ismétlje az előző lépést addig, amíg át nem vált a készülék a helyi adóra.

Programtípusok kiválasztása (PTY funkció)

1 FM-vétel közben nyomja meg a PTY gombot.

2 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt programtípusra, azután nyomja meg a tárcsát.

A készülék elkezdi az adott típusú programot sugárzó rádióállomások keresését.

Programtípusok

NEWS (hírek), **AFFAIRS** (politikai elemzések), **INFO** (tájékoztató), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (oktatás), **DRAMA** (színművek és hangjátékok), **CULTURE** (kultúra), **SCIENCE** (tudomány), **VARIED** (vegyes), **POP M** (popzene), **ROCK M** (rockzene), **EASY M** (slágerek), **LIGHT M** (klasszikus zene), **CLASSICS** (komolyzene), **OTHER M** (egyéb zene), **WEATHER** (időjárás), **FINANCE** (pénzügyek), **CHILDREN** (gyerekprogramok), **SOCIAL A** (közügyek), **RELIGION** (vallás), **PHONE IN** (betelefonálás), **TRAVEL** (utazás), **LEISURE** (szabadidő), **JAZZ** (dzsessz), **COUNTRY** (countryzene), **NATION M** (hazai népzene), **OLDIES** (örökzöldek), **FOLK M** (folkzene), **DOCUMENT** (riportok, dokumentarista műsorok)

A pontos idő vételének (CT funkció) beállítása

Az RDS-adásokban lévő CT-adat alkalmas a pontos idő beállítására.

1 Ehhez a [SET CT-ON] lehetőséget kell választani a [SET GENERAL] menüben (18. oldal).

Lejátszás

Lejátszás USB-eszközről

Ebben az útmutatóban az „iPod” kifejezés ellenkező értelemben utalás hiányában általánosságban vonatkozik az iPodok és iPhone-ok iPod-funkcióira.

Az egyes iPodok kompatibilitásáról a készülék hátlapján feltüntetett támogatási weboldalon tájékozódhat. Lásd még: „Kompatibilis iPodok” (21. oldal).

A készülék az USB szabványnak megfelelő, MSC (háttértároló jellegű) és MTP (médiaátvitelre alkalmas) típusú USB-készülékeket támogatja – ilyenek többek között az USB-s flash-meghajtók, a digitális médialejátszók és az androidos okostelefonok.

Egyes digitális médialejátszók és androidos okostelefonok esetén külön be kell állítani az USB-kapcsolat típusát az MTP módra.

Megjegyzések

- A különböző USB-eszközök kompatibilitásáról a készülék hátlapján feltüntetett támogatási weboldalon tájékozódhat.
- Nem támogatott az alábbi jellemzőkkel rendelkező fájlok lejátszása.
MP3/WMA/FLAC:
 - Szerzői jogvédelemmel ellátott fájlok
 - Digitális jogkezelési (DRM) technológiával védett fájlok
 - Többcsatornás hangfájlokMP3/WMA:
 - Veszteség nélküli tömörítéssel készült fájlok

1 Csatlakoztasson USB-eszközt az USB-porthoz (10. oldal).

Elindul a lejátszás.

Ha már csatlakoztatva van az eszköz, a lejátszás indításához az SRC gombbal válassza az [USB] – illetve iPod esetén az [IPD] – jelforrást.

2 Állítsa be a hangerőt az autós médialejátszón.

Lejátszás leállítása

Tartsa nyomva az OFF gombot 1 másodpercig.

Csatlakoztatott készülék eltávolítása

Állítsa le a lejátszást, és húzza ki a készülék csatlakozóját.

Figyelmeztetés iPhone esetén

Ha USB-n keresztül csatlakoztatja az iPhone-t, a telefonos beszélgetések hangerejét az iPhone vezérli, nem az autós médialejátszó. Ügyeljen rá, hogy telefonálás közben ne növelje az autós médialejátszón a hangerőt, mert a hívás végén hirtelen erős hanghatás léphet fel.

iPodok közvetlen vezérlése (utas általi vezérlés)

1 Lejátszás közben nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot, amíg meg nem jelenik a [MODE IPOD] felirat.

Ekkor vezérelhetővé válik az iPod.

Fontos, hogy a hangerőt csak az autós médialejátszón lehet állítani.

Utas általi vezérlés befejezése

Tartsa nyomva a MODE gombot a [MODE AUDIO] felirat megjelenéséig.

Lejátszás BLUETOOTH-készülékről

Csak a BLUETOOTH A2DP profilt támogató készülékeken lévő zenék játszhatók le.



1 Létesítsen BLUETOOTH-kapcsolatot a zenelejátszóval (8. oldal).

2 Az SRC gombbal válassza ki a [BT AUDIO] jelforrást.

3 Indítsa el a lejátszást a zenelejátszón.

4 Állítsa be a hangerőt az autós médialejátszón.

Megjegyzések

- A zenelejátszótól függően lehet, hogy bizonyos információk – például a szám címe, sorszáma, hossza, illetve a lejátszás állapota – nem jelennek meg a készüléken.
- Ha az autós médialejátszón jelforrást vált, a csatlakoztatott zenelejátszón még nem áll le a lejátszás.

BLUETOOTH-eszköz hangerejének beállítása más jelforrások hangerejéhez

Kezdjen el mérsékelt hangerőn zenét lejátszani a BLUETOOTH-os zenelejátszón, és az autós médialejátszón állítsa be a szokásos hangerőt. Nyomja meg a MENU gombot, és válassza a [SET SOUND] → [SET BTA VOL.] lehetőségeket (19. oldal).

Zeneszámok keresése és lejátszása

Végtelenített és véletlen sorrendű lejátszás

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az ↵ (ismétlés) vagy a 🎲 (véletlen sorrend) gombot, amíg a kívánt lejátszási módra nem vált. A lejátszási mód váltása után lehet, hogy kis késéssel kezdődik a lejátszás.

A lejátszási módok köre a választott jelforrástól függ.

Szám keresése cím alapján (Quick-BrowZer™)

- 1 A keresési kategóriák listájának megjelenítéséhez nyomja meg a Q (tallózás)* gombot USB-ről való lejátszás közben.

A zeneszámok listájának megjelenése után a ⏪ (vissza) gomb többszöri megnyomásával jelenítheti meg a kívánt keresési kategóriát.

* Ha egy USB-készülék tartalmának lejátszása közben 2 másodpercnél valamivel tovább nyomva tartja a Q (tallózás) gombot, akkor közvetlenül a kategórialista elejére térhet vissza.

- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt kategóriához, és nyomja meg a tárcsát.
- 3 A kívánt zeneszám megkereséséhez ismétlje meg a 2. lépést. Ha megtalálta a számot, elindul a lejátszás.

Kilépés a Quick-BrowZer™ üzemmódból
Nyomja meg a Q (tallózás) gombot.

Keresés átugrással (Ugrásos üzemmód)

- 1 Nyomja meg a Q (tallózás) gombot.
- 2 Nyomja meg a SEEK + gombot.
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt elemhez.
A lista egyszerre az összes elem 10%-ának megfelelő számú elemmel ugrik arrébb.
- 4 Térjen vissza a Quick-BrowZer üzemmódba az ENTER gomb megnyomásával.
Ekkor megjelenik a kijelölt elem.
- 5 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt elemig, és nyomja meg a tárcsát.
Ekkor elindul a lejátszás.

Telefonálás kihangosítón keresztül (csak BLUETOOTH-kapcsolat esetén)

A mobiltelefont a készüléken keresztül használathoz előbb csatlakoztatni kell. Részletek: „BLUETOOTH-eszközök előkészítése” (7. oldal).



Hívásfogadás

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, amikor csörög a telefon.

Ezzel fel is vette a hívást.

Megjegyzés

A telefon csengőhangja és a beszélő fél hangja csak az első hangszórókból hallható.

Hívás elutasítása

Tartsa nyomva az OFF gombot 1 másodpercig.

Hívás befejezése

Nyomja meg ismét a CALL gombot.

Hívás kezdeményezése

A PBAP profilt támogató mobiltelefonok esetén a telefonkönyvből és a hívásnaplóból is tárcsázhat.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyvből

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [PHONE BOOK] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a felhívandó fél monogramjához, és nyomja meg a tárcsát.

- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a felhívandó fél nevéhez, és nyomja meg a tárcsát.

- 4 Forgassa a vezérlőtárcsát a kiválasztott fél felhívandó telefonszámához, és nyomja meg a tárcsát.

A telefon elkezd hívní a másik felet.

Hívás kezdeményezése a hívásnaplóból

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [RECENT CALL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát. Ekkor megjelenik a hívásnapló.

- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a felhívandó fél nevéhez vagy telefonszámához, és nyomja meg a tárcsát.

A telefon elkezd hívní a másik felet.

Hívás kezdeményezése tárcsázással

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [DIAL NUMBER] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.

- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a megfelelő számjegyekhez a telefonszám beírásához, majd az utolsó számjegy után a [] (szóköz) állásba, és nyomja meg az ENTER gombot.*

A telefon elkezd hívní a másik felet.

* A számhelyek között a SEEK +/- gombbal válthat.

Megjegyzés

A kijelzőn a [] jel jelenik meg a [#] jel helyett.

Hívás kezdeményezése újratárcsázással

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [REDIAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.

A készülék felveszi a hívást.

Hívás kezdeményezése gyorshívással

- 1 Az SRC gombbal válassza ki a [BT PHONE] jelforrást.
- 2 Nyomja meg az 1–6 feliratú számgombok közül a felhívandó félhez rendelt gombot.
- 3 Nyomja meg az ENTER gombot.
A telefon elkezdi hívni a másik felet.

Telefonszámok beprogramozása gyorshívásra

A készülékbe beprogramozhat 6 telefonszámot gyorshívási célból.

- 1 Jelölje ki a beprogramozni kívánt telefonszámot a telefonkönyvből vagy a hívásnaplóból, vagy írja be közvetlenül a számot.
A telefonszám megjelenik a készülék kijelzőjén.
- 2 Tartsa nyomva az 1–6 számgombok közül azt, amelyikre a számot szeretné beprogramozni, amíg a [MEM] felirat meg nem jelenik.
A készülék beprogramozza a számot a választott gyorshívógombra.

Hívás kezdeményezése hangparanccsal

Hangparancsos hívást támogató mobiltelefonok esetén hangparancsok kimondásával is kezdeményezhet hívást.

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [VOICE DIAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
Másik lehetőség: nyomja meg és tartsa nyomva a VOICE gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
- 2 Mondja ki hangosan a mobiltelefonban tárolt hangparancsot.
A telefon felismeri a hangparancsot, és tárcsázni kezdi a másik felet.

Kilépés a hangparancsos üzemmódból

Nyomja meg a VOICE gombot.

Telefonálás közben elérhető funkciók

Csengőhang hangerejének módosítása

A telefon csöngése közben a vezérlőtárcsa forgatásával állíthat a csengetési hangerőn.

A másik fél hangjának erősítése vagy halkítása

Beszélgetés közben a vezérlőtárcsa forgatásával állíthat a csengetési hangerőn.

Mikrofon hangerejének módosítása

Nyomja meg a MIC gombot.

A kívánt hangerőt a [MIC-LOW] (halk), [MIC-MID] (közepes) és [MIC-HI] (magas) értékek közül választhatja ki.

Visszhang és zajszint csökkentése (visszhangszűrő és zajszűrő mód)

Nyomja meg és tartsa nyomva a MIC gombot.

A választható módok: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

A kihangosítás bekapcsolása és kikapcsolása

Hívás közben a MODE gombbal adhatja át a hívást a mobiltelefonról az autós médialejátszóra, illetve fordítva.

Megjegyzés

Egyes mobiltelefonokon ez a művelet nem hajtható végre.

A Siri Eyes Free használata

A Siri Eyes Free lehetővé teszi, hogy hangparancsokkal és diktálással vezérelje iPhone-ját. A funkció használatához az automatikus BLUETOOTH-párosítási funkcióval kell csatlakoztatnia egymáshoz az iPhone-t és az autós médialejátszót. A funkcióhoz iPhone 4s vagy újabb típusú készülék szükséges. Fontos, hogy az iPhone-on az iOS legújabb verziója fusson. A funkció használata előtt el kell végeznie az iPhone és a készülék közötti BLUETOOTH-regisztrációt és a kapcsolat konfigurálását. Részletek: „BLUETOOTH-eszközök előkészítése” (7. oldal).

1 Aktiválja az iPhone Siri funkcióját.

Ennek módjáról az iPhone használati útmutatóban tájékozódhat.

2 Nyomja meg és tartsa nyomva a VOICE gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.

Ekkor megjelenik a hangparancsok képernyője.

3 Az iPhone csipogása után beszéljen a mikrofonba.

Az iPhone ismét csipog egyet, és a Siri válaszolni kezd.

A Siri Eyes Free kikapcsolása

Nyomja meg a VOICE gombot.

Megjegyzések

- Bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy az iPhone nem ismeri fel a beszédet. (Tipikusan ilyen helyzet, ha egy mozgó autóban próbálkozik vele.)
- Ha az iPhone jele gyenge vagy szakadozik, előfordulhat, hogy a Siri Eyes Free nem működik tökéletesen, vagy megnő a válaszsideje.
- Az iPhone üzemi körülményei is okozhatnak olyan szituációt, amikor a Siri Eyes Free üzemképtelen, vagy leáll.
- Ha az iPhone-on egy szám BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül lejátssza kezdeményezi, a lejátszás indulásával egy időben a Siri Eyes Free automatikusan leáll, a készülék pedig a BLUETOOTH jelforrásra vált.

- Ha lejátszás közben aktiválja a Siri Eyes Free funkciót, a készülék akkor is átválthat a BLUETOOTH jelforrásra, ha nem választott lejátszandó számot.
- Ha USB-porton keresztül csatlakoztatja az iPhone-t, előfordulhat, hogy a Siri Eyes Free nem fog kifogástalanul működni, esetleg leáll.
- Az iPhone készülék USB-n keresztül történő csatlakoztatása közben ne aktiválja a Sirit az iPhone-on. Ilyenkor is előfordulhat, hogy a Siri Eyes Free nem fog tökéletesen működni, vagy leáll.
- Amíg a Siri Eyes Free aktív, a készülék nem ad hangot a hangszórókra.

Beállítások

Kilépés a bemutató módból

A készülék a jelforrás kikapcsolása esetén megjeleníti az órát és a bemutató kijelzőt. Ez az üzemmód kikapcsolható.

- 1 Nyomja meg a **MENU** gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a **[SET GENERAL]** parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 2 Forgassa el a vezérlőtárcsát a **[SET DEMO]** parancsig, és nyomja meg.
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a **[SET DEMO-OFF]** beállításig, és nyomja meg. Megtörtént a beállítás.
- 4 Nyomja meg kétszer a **↩** (vissza) gombot.
A kijelző visszatér a normál rádiós/lejátszási módba.

Beállítások megadása

A beállítások az alábbi kategóriákban adhatók meg:
általános beállítások (GENERAL), hangbeállítások (SOUND), kijelző beállításai (DISPLAY), BLUETOOTH-beállítások (BT).
(A BT PHONE jelforrás esetén nem érhető el.)

- 1 Nyomja meg a **MENU** gombot.
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt kategóriához, és nyomja meg.
A beállítások és parancsok köre a jelforrásoktól és az egyéb beállításoktól függ.
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt beállításhoz vagy értékhez, és nyomja meg.

Visszatérés az előző kijelzéshez

Nyomja meg a **↩** (vissza) gombot.

Általános beállítások (GENERAL)

DEMO (bemutató mód)

A kijelző bemutató módjának aktiválása: [ON], [OFF].

CLOCK-ADJ (pontos idő beállítása) (7. oldal)

CAUT ALM (figyelmeztető hangjelzés)

A figyelmeztető hangjelzések aktiválása: [ON], [OFF] (6. oldal).
(Csak akkor érhető el, ha a jelforrás ki van kapcsolva, és a kijelzőn az óra látható.)

BEEP

Hangjelzések bekapcsolása: [ON], [OFF].

AUTO OFF (automatikus kikapcsolás)

A készülék automatikus kikapcsolása a megadott idejű üresjárat után:
[NO] (nincs kikapcsolás), [30S] (30 másodperc), [30M] (30 perc) és [60M] (60 perc).

CT (pontos idő)

A CT funkció (óra) aktiválása: [ON], [OFF].

AF/TA (alternatív frekvenciák/közlekedési hírek)

Az AF (alternatív frekvenciák) és a TA (közlekedési hírek) beállítás kiválasztása: [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON], [AF/TA-OFF].

REGIONAL

Rádióadások vételének korlátozása adott körzetre: [ON], [OFF]. (Csak FM-adás vétele esetén érhető el.)

BTM (best tuning memory – legjobb hangolás memóriába) (11. oldal)

(Csak a rádió működése közben érhető el.)

Hangbeállítások (SOUND)

A menü mindig elérhető, kivéve, ha a BT phone jelforrás aktív.

EQ5 PRESET

Választás 10 hangszínszabályozó görbe közül vagy kikapcsolás:

[OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM].

A hangszínszabályozó görbe beállítása mindegyik forrás esetén külön tárolható.

EQ5 SETTING

Az EQ5 beállítás [CUSTOM] értékéhez tartozó paraméterek beállítása.

BASE

A hangszínszabályozó görbe beállításának alapjául szolgáló gyári görbe megadása: [BAND1] (alacsony frekvencia), [BAND2] (középalacsony frekvencia), [BAND3] (középfrekvencia), [BAND4] (közép-magas frekvencia), [BAND5] (magas frekvencia).

A hangerő -10 dB és +10 dB között 1 dB-es lépésekben változtatható.

BALANCE

A bal és jobb oldali hangszórók egymáshoz viszonyított erősségének beállítása: [RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Az első és hátsó hangszórók egymáshoz viszonyított erősségének beállítása: [FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

S.WOOFER (mélysugárzó)

SW LEVEL (mélysugárzó hangereje)

A mélysugárzó hangerőszintjének beállítása: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB], [ATT].

(A legalacsonyabb értéket az [ATT] felirat jelzi.)

SW PHASE (mélysugárzó fázisa)

A mélysugárzó fázisának kiválasztása: [NORM] (normál), [REV] (fordított).

LPF FREQ (aluláteresztő szűrő frekvenciája)

A mélysugárzó vágási (cut-off) frekvenciájának beállítása: [80Hz], [100Hz], [120Hz].

AUX VOL (AUX aljzat hangerőssége)

Az AUX aljzaton keresztül csatlakoztatott készülékek relatív hangereje:

[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

A funkció használata esetén nem kell külön beállítani a hangerőt a jelforrások közötti váltások esetén.

BTA VOL (BLUETOOTH-on keresztüli lejátszás hangereje)

A csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközök relatív hangerejének beállítása:

[+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].

A funkció használata esetén nem kell külön beállítani a hangerőt a jelforrások közötti váltások esetén.

Kijelzőbeállítások (DISPLAY)

DIMMER

A kijelző fényerejének változtatása: [ON], [OFF].

SND SYNC (hangszinkronizálás)

A kivilágítás és a hang szinkronizálásának aktiválása: [ON], [OFF].

AUTO SCR (automatikus görgetés)

A hosszú feliratok automatikus görgetése: [ON], [OFF].

(AUX jelforrás és rádió esetén nem érhető el.)

BLUETOOTH-beállítások (BT)

PAIRING (párosítás; 8. oldal)

PHONE BOOK (telefonkönyv; 15. oldal)

REDIAL (újrátárcsázás; 15. oldal)

RECENT CALL (hívásnapló; 15. oldal)

VOICE DIAL (hívás hangparanccsal; 16. oldal)

DIAL NUMBER (telefonszám tárcsázása; 15. oldal)

RINGTONE (csengőhang)

Beállítható, hogy a csengőhang az autós médialejátszó hangszóróin vagy a csatlakoztatott mobiltelefonon szólaljon-e meg: [1] (autós médialejátszó), [2] (mobiltelefon).

AUTO ANS (automatikus hívásfogadás)

Az egység beállítása a beérkező hívások automatikus fogadására:
[OFF], [1] (kb. 3 másodperc után),
[2] (kb. 10 másodperc után).

AUTOPAIR (automatikus párosítás)

BLUETOOTH-párosítás automatikus indítása 5.0-s vagy újabb verziójú iOS-készülék USB-n keresztüli csatlakoztatása esetén: [ON], [OFF].

BT SIGNAL (BLUETOOTH-jel; 9. oldal)

A BLUETOOTH-funkció bekapcsolása és kikapcsolása.

BT INIT (BLUETOOTH-beállítások visszaállítása alapértékekre)

A BLUETOOTH-beállítások (párosítási adatok, beprogramozott szám, készülékadatok stb.) visszaállítása a gyári értékekre: [YES], [NO].
A készülék selejtezésekor állítsa vissza a beállítások alapértelmezett értékeit.
(Csak akkor érhető el, ha a jelforrás ki van kapcsolva, és a kijelzőn az óra látható.)

További információk

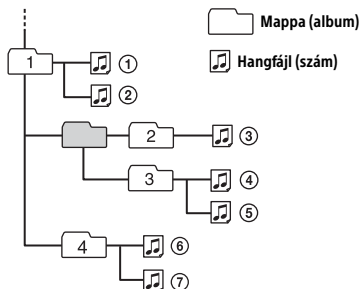
Óvintézkedések

- Ha a jármű közvetlen napfénynek kitett helyen várakozott, használat előtt várja meg, amíg lehűl a készülék.
- Ne hagyja a várakozó járműben az előlapot és a zenelejátszókat, mivel a közvetlen napfény keltette forróság károsíthatja őket.
- A motoros rádióantenna automatikusan emelkedik ki és húzódik vissza.

A jó hangminőség megőrzése

Vigyázzon, hogy ne kerüljön folyadék a készülékre.

A hangfájlok lejátszási sorrendje



Kompatibilis iPodok

- A készülékekhez csatlakoztatható iPod-modelleket az alábbi táblázat foglalja össze. Használat előtt frissítse az iPod operációs rendszerét.

Kompatibilis iPhone-ok és iPodok

Típus	USB
iPhone 6 Plus	○
iPhone 6	○
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5. generációs)	○
iPod touch (4. generációs)	○
iPod touch (3. generációs)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generációs)	○
iPod nano (6. generációs)	○
iPod nano (5. generációs)	○

- A „Made for iPod” és a „Made for iPhone” kifejezés jelzi, ha egy elektronikus készüléket vagy kelléket kifejezetten úgy terveztek meg, hogy iPodokhoz vagy iPhone-okhoz lehessen csatlakoztatni, és a gyártó tanúsította, hogy megfelel az Apple teljesítménnyel kapcsolatos normáinak. Az Apple nem felelős ezen eszköz működéséért vagy a biztonsági és törvényi előírásoknak való megfeleléséért. Fontos megjegyezni, hogy a készülék és az iPod vagy az iPhone együttes használata csökkentheti a vezeték nélküli jelek erősségét.

Ha a készülékkel kapcsolatban felmerült kérdésére nem talál választ ebben az útmutatóban, a legközelebbi Sony-márkaképviselővel készségi áll rendelkezésére.

Karbantartás

Csatlakozók tisztítása

Az egység és az előlap csatlakozóinak szennyeződése zavarhatja a készülék működését. Ezt megelőzheti, ha az előlap levétele (6. oldal) után egy pamutkendővel megtisztítja a csatlakozókat. Ne fejtse ki nagy erőt, mert ettől sérülhetnek a csatlakozók.



Megjegyzések

- Biztonsági okokból kapcsolja le a jármű gyújtását, és húzza ki a gyújtáskulcsot is a gyújtáskapcsolóból, mielőtt a csatlakozók tisztításába kezd.
- Az ujjaival és fémekkel soha ne érintse közvetlenül a csatlakozókat.

Műszaki adatok

Rádió

FM

Vételi frekvenciatartomány: 87,5–108,0 MHz

Antennacsatlakozó:

Külső antennacsatlakozó

Középfrekvencia:

FM CCIR: -1956,5 Hz és -487,3 kHz között és
+500,0 Hz és +2095,4 kHz között

Hangolási érzékenység: 7 dBf

Szelektivitás: 75 dB 400 kHz-en

Jel-zaj-arány: 73 dB

Szeparáció: 50 dB 1 kHz-en

Frekvenciaátvitel: 20–15 000 Hz

MW/LW

Vételi frekvenciatartomány:

MW: 531–1602 kHz

LW: 153–279 kHz

Antennacsatlakozó:

Külső antennacsatlakozó

Érzékenység: MW: 26 µV, LW: 50 µV

USB-lejátszó

Interfész: USB (Full-speed)

Maximális áramerősség: 1 A

Felismerhető zeneszámok maximális száma:

– Mappák (albumok) száma: 256

– Mappánkénti fájlok (zeneszámok) száma: 256

Megfelelő kodek:

MP3 (.mp3)

Bitssebesség: 8–320 kbps (akár változó
bitssebességű (VBR) fájlok is)

Mintavételi frekvencia: 16–48 kHz

WMA (.wma)

Bitssebesség: 32–192 kbps (akár változó
bitssebességű (VBR) fájlok is)

Mintavételi frekvencia: 32 kHz, 44,1 kHz,
48 kHz

FLAC (.flac)

Bitmélység: 16 bit, 24 bit

Mintavételi frekvencia: 44,1 kHz, 48 kHz

Vezeték nélküli kommunikáció

Kommunikációs rendszer:

BLUETOOTH szabvány, 3.0-s verzió

Kimenet:

BLUETOOTH szabvány szerinti 2. energiaosztály
(Power Class 2)
(Max. +4 dBm)

Kommunikációs hatótáv:

Rálátás esetén kb. 10 m*1

Frekvenciasáv:

2,4 GHz-es sáv (2,4000–2,4835 GHz)

Modulációs módszer: FHSS

Támogatott BLUETOOTH-profilok*2:

A2DP (hangtovábbítási profil), 1.3-as verzió
AVRCP (hang- és videólejátszás távirányítási
profilja), 1.3-as verzió

HFP (kihangsztós telefonálási profil), 1.6-os
verzió

PBAP (telefonkönyv-elérési profil)

Megfelelő kodek:

SBC (.sbc)

*1 A tényleges hatótáv a készülékek között elhelyezkedő akadályoktól, az esetlegesen hatótávolságban lévő mikrohullámú sütők körül kialakult mágneses tértől, a sztatikus elektromosságtól, a vételi érzékenységtől, az antenna teljesítményétől, az operációs rendszertől, a használt szoftveralkalmazástól és más tényezőktől függ.

*2 A BLUETOOTH szabványban definiált profilok határozzák meg a készülékek közötti BLUETOOTH-kommunikáció jellegét.

Erősítő

Kimenet: Hangszórókimenetek

Hangszórók impedanciája: 4–8 Ω

Maximális kimeneti teljesítmény: 55 W × 4 (4 Ω)

Általános

Kimenetek:

Kimeneti audiocsatlakozók (hátsó, mély)

Motoros antenna/erősítő vezérlőjének
csatlakozója (REM OUT)

Bemenetek:

Távvezérlő csatlakozója

Antennabemeneti csatlakozóaljzat

Bemeneti AUX-csatlakozó (sztereó mini jack
aljzat)

USB-port

Áramellátási követelmények: 12 V-os egyenáramú
személygépjármű-akkumulátor (negatív
földeléssel)

Névleges áramfelvétel: 10 A

Méret:

Kb. 178 mm × 50 mm × 120 mm (sz/ma/mé)

Foglalat mérete:

Kb. 182 mm × 53 mm × 102 mm (sz/ma/mé)

Tömeg: Kb. 0,7 kg

A csomag tartalma:

Főegység (1 db)

Beszereleési és csatlakoztatási alkatrészek
(1 készlet)

Egyes kereskedők nem forgalmazzák a kiegészítők teljes választékát. Erről az adott kereskedőtől kérhet részletes tájékoztatást.

A kivétel és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Szerzői jogok

A Bluetooth® szó és embléma a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye. A Sony Corporation megfelelő licenc birtokában használja ezeket a védjegyeket. A többi védjegy és márkanév jogtulajdonosaik tulajdonát képezi.

Az N szimbólum az NFC Forum Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

A Windows Media a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Ezt a terméket a Microsoft bizonyos szellemi tulajdonjogai védik. Az ilyen technológia használata és terjesztése ezen a terméken kívül tilos a Microsoft vagy valamelyik hivatalos képviselőjének engedélye nélkül.

Az iPhone, az iPod, az iPod classic, az iPod nano, az iPod touch és a Siri kifejezés az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

Az MPEG Layer-3 audiokódolási technológiát és szabadalmait a Fraunhofer IIS és a Thomson licence alapján használjuk.

A Google, a Google Play és az Android kifejezés a Google Inc. védjegye.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009, Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

A szoftver eredeti vagy módosított verziójának forráskódként vagy bináris formában megvalósuló terjesztését az alábbi rendelkezések szabályozzák:

- A forráskód újratejesztéseinek tartalmaznia kell a fenti szerzői jogi figyelmeztetést, a jelen feltétellistát, valamint az alábbi nyilatkozatot.
- A bináris formátumú újratejesztésnek meg kell jelenítenie a fenti szerzői jogi értesítést, jelen feltétellistát, valamint a dokumentációban található alábbi nyilatkozatot és/vagy az eredetihez tartozó egyéb anyagokat.
- Sem a Xiph.org Alapítvány neve, sem pedig a közreműködők neve nem használható fel előzetes írásbeli engedély nélkül a jelen szoftverből származó termékek támogatására vagy reklámozására.

JELÉN SZOFTVERT A SZERZŐIJOG-TULAJDONOSOK ÉS KÖZREMŰKÖDŐK AKTUÁLIS ÁLLAPOTÁBAN BIZTOSÍTJÁK, KIFEJEZETTEN KIZÁRVA MINDENEMŰ KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT AZ ELADHATÓSÁGRA VAGY ADOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁSRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁT. AZ ALAPÍTVÁNY ÉS A KÖZREMŰKÖDŐK SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐSEK SEMMILYEN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, VÉLETLENszerű, SPECIÁLIS, BÜNTETŐ VAGY KÖVETKEZMÉNYI KÁRÉRT (IDEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOS JELLEGEL A CSERETERMÉKEK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK BESZERZÉSÉT, A HASZNÁLAT VESZTÉSÉGET, AZ ADATVESZTÉST VAGY A PROFITVESZTÉSEGET, ILLETVE AZ ÜZEMIDŐKIESÉST), BÁRHOGYAN OKOZTÁK ÉS BÁRMILYEN JOGÉRTELMEZÉS ALAPJÁN, AKÁR SZERZŐDÉSES JOGVISZONYBAN, SAJÁT FELELŐSSÉG ALAPJÁN VAGY SZERZŐDÉSEN KÍVÜLI JOGVISZONY SORÁN (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT IS) KÖVETKEZETT BE, ÉS AMELYET BÁRMILYEN MÓDON A SZOFTVER HASZNÁLATA OKOZOTT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY FIGYELEMZETTÉK-E ILYEN KÁROK FELMERÜLÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRE.

Hibaelhárítás

Az alábbi útmutató segítséget nyújt a készülékkel kapcsolatos problémák megoldásában. Mindenekelőtt ellenőrizze a készülék csatlakoztatási és kezelési útmutatóját.

A biztosíték használata és a készülék kiszérése a műszerfalból: „Csatlakoztatás és beszerelés” (28. oldal).

Ha nem sikerül megoldani a problémát, látogasson el a készülék hátlapján feltüntetett támogatási weboldalra.

Általános

Nincs hang, vagy nagyon halk a hang.

- Ha 2 hangszórós rendszert használ, a hosszmetzeti egyensúlyszabályzó [FADER] nem 2 hangszórós konfigurációhoz van beállítva.
- Nagyon alacsony értékre van állítva a hangerő a készüléken vagy a csatlakoztatott eszközön.
 - Növelje a hangerőt a készüléken vagy a csatlakoztatott eszközön.

Nem csipog a készülék.

- Az opcionálisan használható erősítő csatlakoztatva van a készülékhez, és ezért nem a beépített erősítőt használja.

Törlődött a készülék memóriája.

- Kihúzták a tápkábelt, vagy érintkezési hibák a kábel, illetve kivették – vagy nem megfelelően csatlakoztatták – a jármű akkumulátorát.

Törlődtek a rádióállomások és törlődött a pontos idő.

Kioldott a biztosíték.

A készülék zajt hallat a gyújtáskapcsoló elforgatásakor.

- A vezetékeket nem megfelelően csatlakoztatták a jármű elektronikai eszközeinek áramellátását biztosító csatlakozóhoz.

Zenelejátszás vagy rádiózás közben bekapcsol a bemutató mód.

- Ha a [DEMO-ON] beállítás mellett 5 másodpercig nem kap vezérlési parancsot a készülék, bemutató módra vált.
 - Ha ezt nem szeretné, aktiválja a [DEMO-OFF] beállítást (18. oldal).

Nem jelenik meg semmi a kijelzőn (vagy eltűnnek róla az információk).

- Be van kapcsolva – azaz [DIM-ON] értékre van állítva – a halványítási funkció (19. oldal).
- Az OFF gomb nyomva tartása esetén elsötétül a kijelző.
 - Az OFF gomb ismételt megnyomásával újra megjeleníthető a kijelző tartalma.
- Szennyezettek a csatlakozók (21. oldal).

A kijelző/világítás villog.

- Nincs megfelelő áramellátás.
 - Ellenőrizze, hogy az autó akkumulátora elegendő áramot biztosít-e a készüléknek. (12 V-os egyenáram szükséges.)

Nem működnek a kezelógombok.

- Ezt a jelenséget csatlakoztatási hibák okozzák.
 - Ellenőrizze a készülék csatlakozásait.
 - Ha nem javul a helyzet, nyomja meg a DSPL és a ↶ (vissza)/MODE gombot 2 másodpercnél hosszabb időre a készülék alaphelyzetbe állításához.
 - Ezzel törli a készülék memóriáját is.
 - A biztonság érdekében vezetés közben soha ne próbálja alaphelyzetbe állítani a készüléket.

Rádióadások vétele

Nincs vehető rádióállomás.

Erős zaj hallható a rádióban.

- Ezt a jelenséget csatlakoztatási hibák okozzák.
 - Ellenőrizze az antenna csatlakozásait.
 - Ha a motoros antenna nem emelkedik ki, ellenőrizze az antennavezérlő vezetéket.

Nem működik az automatikus hangolás.

- Túl gyengék a fogható jelek.

RDS

Néhány másodpercnyi rádióhallgatás után hangolásba kezd a készülék.

- A hallgatott adó nem támogatja a TP funkciót, vagy nagyon gyengén fogható a jele.
 - Kapcsolja ki a TA funkciót (11. oldal).

Nem hallhatók a közlekedési hírek.

- Kapcsolja be a TA funkciót (11. oldal).
- Az adó valójában nem sugároz közlekedési híreket, bár kompatibilis a TP funkcióval.
 - Váltson másik adóra.

A PTY funkció a [- - - - -] feliratot jeleníti meg.

- A hallgatott adó nem RDS-adó.
- A készülék nem kapott RDS-adatokat.
- Az adó nem határozta meg az általa sugárzott program típusát.

Villog a rádióadó neve.

- A hallgatott adó nem sugároz másik frekvencián.
 - Nyomja meg a SEEK +/- gombot, amikor villog a név. Ekkor a [PI SEEK] felirat jelenik meg a kijelzőn, és a készülék elkezd keresni az azonos PI (programazonosító) értékkel rendelkező további frekvenciákat.

Lejátszás USB-eszközökről

Nem lehet zenét lejátszani USB-hubon (USB-elosztón) keresztül.

- A készülék nem ismeri fel az USB-hubon keresztül csatlakoztatott USB-eszközöket.

Lassabban kezdődik el az USB-n keresztüli lejátszás.

- Az USB-eszköz bonyolult mappaszerkezetben tárolja a fájlokat.

Időnként megszakad a hang.

- A magasabb bitsűrűségű fájlok lejátszása esetén szórványosan megszakadhat a hang.
- A digitális jogvédelemmel ellátott (DRM-védett) fájlok esetenként nem játszhatók le.

Nem játszható le egy hangfájl.

- A nem FAT16 vagy FAT32 fájlrendszerű USB-eszközök nem támogatottak.*

* A készülék a FAT16 és a FAT32 formátumot is támogatja, de egyes USB-eszközök nem támogatják mindkét formátumot. A részletekről az adott USB-eszközhöz kapott használati útmutatóban, illetve a készülék gyártójánál tájékozódhat.

NFC-funkció

Nem működik az egyérintéses NFC-csatlakozás.

- Ha az okostelefon nem válaszol az érintési kísérletre:
 - Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva az okostelefonon az NFC-funkció.
 - Helyezze közelebb az okostelefon N szimbólumát a készülék N szimbólumához.
 - Ha az okostelefont tokban tárolja, vegye ki belőle.
- Az NFC-jelek vételi érzékenysége az eszköztől függ.
 - Ha többszöri próbálkozásra sem sikerül az egyérintéses csatlakozás, próbáljon meg BLUETOOTH-kapcsolatot létrehozni.

BLUETOOTH-funkció

A csatlakoztatni kívánt készülék nem érzékeli az autós médialejátszót.

- A párosítás előtt állítsa párosítási módba az autós médialejátszót.
- Ha a készülékhez BLUETOOTH-eszköz csatlakozik, más eszközök nem érzélik a készüléket.
 - Bontsa a jelenlegi kapcsolatot, és kerestesse meg újra az autós médialejátszót a másik készülékkel.
- A párosítás után kapcsolja be a BLUETOOTH-jelek sugárzását (9. oldal).

Nem sikerül kapcsolatot létesíteni.

- A kapcsolatot az egyik készülék (az autós médialejátszó vagy a BLUETOOTH-készülék) vezérli, nem mindkettő.
 - Vagy a BLUETOOTH-készülékről csatlakozzon az autós médialejátszóhoz, vagy fordítva.

Nem jelenik meg az észlelt eszköz neve.

- A másik készülék állapotától függően előfordulhat, hogy nem kérdezhető le a neve.

Nincs csengőhang.

- A telefon csörgése közben növelje meg a csengetési hangerőt a vezérlőtárcsa forgatásával.
- Lehet, hogy a csatlakoztatott készülék nem megfelelő módon küldi a csengőhangot.
 - Állítsa az [1] értékre a [RINGTONE] beállítást (20. oldal).
- Az első hangszórók nincsenek csatlakoztatva a készülékhez.
 - Csatlakoztassa az első hangszórókat a készülékhez. A telefon csengőhangja csak az első hangszórókból hallható.

Ne hallatszik a másik fél hangja.

- Az első hangszórók nincsenek csatlakoztatva a készülékhez.
 - Csatlakoztassa az első hangszórókat a készülékhez. A másik fél hangja csak az első hangszórókból hallható.

A másik fél túl alacsony vagy túl magas hangerőre panaszkodik.

- Módosítsa a megfelelő irányba a mikrofon hangerejét (16. oldal).

Visszhang vagy zaj terheli a telefonbeszélgetéseket.

- Csökkentse a hangerőt.
- Az EC/NC módot állítsa az [EC/NC-1] vagy az [EC/NC-2] értékre (16. oldal).
- Erős környezeti zaj esetén próbálkozzon meg a zajok csökkentésével.
 - Ha például nyitott ablakkal autózik, és nem tökéletes az útfelület, húzza fel az ablakot.
 - Ha a légkondicionáló kelt nagy zajt, csökkentse a fokozatát.

Nincs csatlakoztatva a telefon.

- Ha BLUETOOTH-on keresztül hallgat zenét, a telefon akkor sem csatlakozik, ha megnyomja a CALL gombot.
 - Létesítsen kapcsolatot a készülékkel a telefonról.

Rossz minőségű a telefon hangja.

- A telefon hangminősége a mobiltelefon vételi körülményeitől függ.
 - Alacsony jelszint esetén keressen olyan helyet járművével, ahol a mobiltelefon erősebb jelet tud venni.

Nagyon halk vagy nagyon hangos a csatlakoztatott zenelejátszó.

- A különböző zenelejátszók hangereje különböző.
 - Állítsa be az optimális hangerőt a zenelejátszón vagy a készüléken.

A BLUETOOTH-os zenelejátszóról játszott zene nem folyamatos, ugrál.

- Helyezze közelebb a BLUETOOTH-os lejátszót a készülékhez.
- Ha tokban vagy táskában tárolja a BLUETOOTH-os zenelejátszót, vegye ki belőle, mivel ez is csökkentheti a jelminőséget.
- A közelben rádióhullámokat kibocsátó más BLUETOOTH-os vagy egyéb készülékek is üzemelnek.
 - Kapcsolja ki ezeket a készülékeket.
 - Helyezze távolabb a többi készüléket.
- A készülék és a mobiltelefon közötti kapcsolat felépítésekor egy pillanatra megszakad a zene. Ez nem jelent hibás működést.

Nem vezérelhető a csatlakoztatott BLUETOOTH-os zenelejátszó.

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott BLUETOOTH-os zenelejátszó támogatja-e az AVRCP profilt.

Néhány funkció nem működik.

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott készülék támogatja-e a kérdéses funkciókat.

A készülék váratlanul felvett egy hívást.

- A csatlakoztatott telefonon be van állítva a hívások automatikus fogadása.

A párosítás időtúllépés miatt nem sikerül.

- Lehet, hogy a csatlakoztatni kívánt készüléken túl rövid idő van beállítva a párosítás lebonyolítására.
 - Próbálja meg a rendelkezésre álló időn belül végrehajtani a párosítást.

Nem működik a BLUETOOTH funkció.

- Kapcsolja ki a készüléket – ehhez 2 másodpercnél valamivel hosszabb ideig kell nyomva tartani az OFF gombot –, és kapcsolja be újra.

Kihangosítós módban zajló telefonálás közben nem szólalnak meg az autó hangszugárzói.

- Ha a hang a mobiltelefonból szól, állítsa át a telefont, hogy a jármű hangszóróira küldje a hangot.

Nem aktív a Siri Eyes Free.

- Hajtsa végre a kihangosítási funkcióhoz szükséges készülékgregisztrációt a Siri Eyes Free funkciót támogató iPhone-on.
- Aktiválja az iPhone Siri funkcióját.
- Bontsa az iPhone BLUETOOTH-kapcsolatát, és csatlakoztassa újra a készülékhez.

Üzenetek és hibaüzenetek a kijelzőn

HUB NO SUPRT: A készülék nem támogatja az USB-hubokon keresztül csatlakozást.

IPD STOP: Befejeződött az iPodon lévő tartalom lejátszása.

- Indítsa el újra a lejátszást az iPodon vagy iPhone-on.

NO AF: Nincsenek alternatív frekvenciák.

- Nyomja meg a SEEK +/- gombot, amikor villog a név. Ekkor a [PI SEEK] felirat jelenik meg a kijelzőn, és a készülék elkezdi keresni az azonos PI (programazonosító) értékkel rendelkező további frekvenciákat.

NO TP: Nincsenek közlekedési jellegű programokat sugárzó adók.

- A készülék folytatja az elérhető TP-adók keresését.

OVERLOAD: Túl van terhelve az USB-eszköz.

- Bontsa az USB-eszköz kapcsolatát, és az SRC gombot megnyomva válasszon más jelforrást.
- Az USB-eszköz meghibásodott, vagy nem támogatott eszközt csatlakoztatott.

READ: A készülék az adatok beolvasását végzi.

- Várja meg a beolvasási művelet végét. Utána automatikusan elindul a lejátszás. A beolvasás ideje a fájlstruktúrától függ, és komplex szerkezet esetén hosszabb is lehet.

USB ERROR: Nem játszható le az USB-eszköz tartalma.

- Csatlakoztassa újra az USB-eszközt.

USB NO DEV: Nincs csatlakoztatott USB-eszköz, vagy nem ismerhető fel a csatlakoztatott eszköz.

- Ellenőrizze, hogy nincs-e érintkezési hiba az USB-aljzatoknál.

USB NO MUSIC: Nincs lejátszásra alkalmas fájl.

- Csatlakoztasson egy lejátszható fájlokat tartalmazó USB-eszközt (22. oldal).

USB NO SUPRT: A készülék nem támogatott USB-eszközt észlelt.

- A különböző USB-s készülékek kompatibilitásáról a készülék hátlapján feltüntetett támogatási weboldalon tájékozódhat.

BLUETOOTH funkció:

ERROR: Nem hajtható végre a választott művelet.

- Várjon egy kicsit, és próbálkozzon újra.

NO DEV: Nincs csatlakoztatott BLUETOOTH-készülék, vagy nem ismerhető fel a csatlakoztatott eszköz.

- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a BLUETOOTH-os készüléket.

P EMPTY: Nincs tárolt telefonszám.

UNKNOWN: Nem jeleníthető meg egy név vagy telefonszám.

WITHHELD: A hívó fél elrejtette a telefonszámát.

Ha fenti tanácsok nem segítettek a probléma megoldásában, forduljon a legközelebbi Sony-márkakereskedőhöz.

Figyelmeztetések

- Minden földelési vezetékét közös földelési ponthoz kell csatlakoztatni.
- Ügyeljen rá, hogy a kábelek ne kerüljenek csavarok alá és mozgó részekhez (például az ülésínhez).
- A rövidzárlatok elkerülése érdekében a kábelek csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a jármű gyújtását.
- A tápkábelt ④ először a készülékhez és a hangszórókhöz csatlakoztassa, és csak utána a jármű elektronikai eszközöket ellátó tápcsatlakozójához.
- A biztonság érdekében szigetelőszalaggal szigetelje le a nem csatlakoztatott kábelvégeket.

Óvintézkedések

- Olyan helyet válasszon a készüléknek, ahol nem zavarja a vezetést.
- Ne szerelje poros, könnyen szennyeződő, erősen vibráló, illetve magas hőmérsékletnek – például közvetlen napfénynek és hővezetékeknek – kitett helyekre a készüléket.
- A balesetmentes és biztonságos beszerelés érdekében csak a mellékelt szerelési alkatrészeket használja.

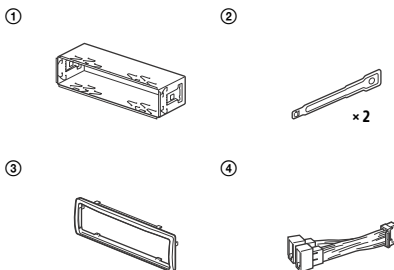
Megjegyzés a sárga színű tápkábelhez

Ha más zenelejátszó készülékek is vannak a járműben, fontos, hogy a járműnek a készüléket kiszolgáló áramköre a rá csatlakozó készülékek biztosítékainak összesített névleges áramerősségénél nagyobb névleges áramerősséggel rendelkezzen.

Beszerelési szög

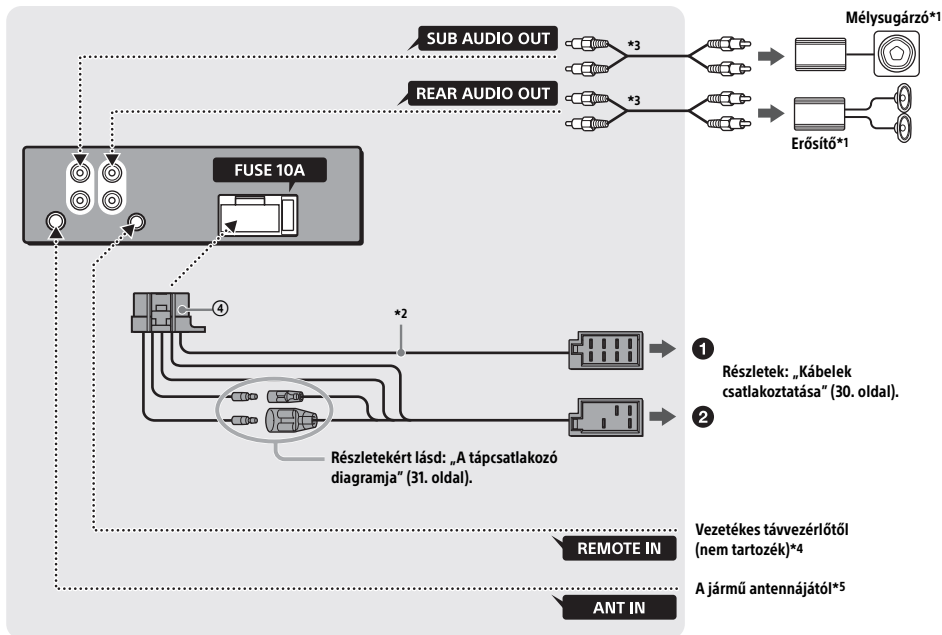
A beszerelési szögnek 45°-nál kisebbnek kell lennie.

Szerelési alkatrészek



- Az alkatrészjegyzékben nem szerepel a csomag teljes tartalma.
- A tartókonzolt ① és a védőkeretet ③ a gyárban a készülékre csatlakoztatják. A beszerelés megkezdése előtt a kioldópálcákkal ② vegye le a tartókonzolt ① a készülékről. Részletek: „A védőkeret és a tartókonzol levétele” (32. oldal).
- Órizza meg a kioldópálcákat ②, mert a jövőben is szükség lehet rájuk, ha ki kell szerelni a készüléket a járműből.

Csatlakoztatás



*1 Nem tartozék

*2 Hangszórók impedanciája: 4–8 Ω × 4

*3 RCA-audiókábel (nem tartozék)

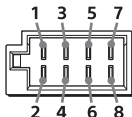
*4 A jármű típusától függően lehet, hogy adaptert kell használni a vezetékes távvezérlőhöz (ez nem tartozék).

*5 A jármű típusától függően lehet, hogy adaptert kell használni az antenna csatlakozójához (ez nem tartozék).

Kábelek csatlakoztatása

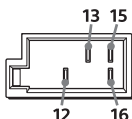
Ha átjátszóegység nélküli motoros antenna van a járműben, és a mellékelt tápkábelrel ④ csatlakoztatja a készüléket, az antenna megsérülhet.

1 A jármű hangszóróinak csatlakozói felé



1	Hátsó hangszóró	⊕	Lila
2	(jobb oldali)	⊖	Lila/fekete csíkozású
3	Első hangszóró	⊕	Szürke
4	(jobb oldali)	⊖	Szürke/fekete csíkozású
5	Első hangszóró	⊕	Fehér
6	(bal oldali)	⊖	Fehér/fekete csíkozású
7	Hátsó hangszóró	⊕	Zöld
8	(bal oldali)	⊖	Zöld/fekete csíkozású

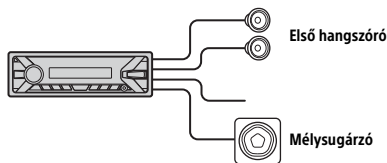
2 A jármű tápcsatlakozója felé



12	Folyamatos tápellátás	Sárga
13	Motoros antenna és erősítővezérlő csatlakozója (REM OUT)	Kék/fehér csíkozású
15	Kapcsolható tápellátás	Piros
16	Földkábel	Fekete

A mélysugárzó egyszerű csatlakoztatása

A mélysugárzó erősítő nélkül is használható, ha az egyik hátsó hangszóró aljzatához csatlakoztatja.



Megjegyzések

- Ehhez a konfigurációhoz elő kell készíteni a hátsó hangszóró kábeleit.
- Ilyen szituációban 4–8 ohmos, illetve – a sérülések elkerülése érdekében – megfelelő teljesítménykezelési kapacitással rendelkező mélysugárzót kell használni.

A memória tápellátása

Ha a sárga tápkábel csatlakoztatva van, a memória áramkörei folyamatos áramellátást kapnak akkor is, ha a gyújtás ki van kapcsolva.

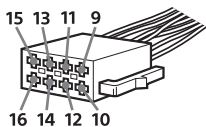
Hangszórók csatlakoztatása

- A hangszórók csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a készüléket.
- 4–8 ohmos, illetve – a sérülések elkerülése érdekében – megfelelő teljesítménykezelési kapacitással rendelkező hangszórókat kell használni.

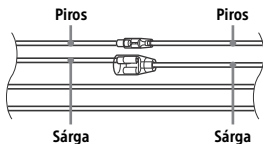
A tápcsatlakozó diagramja

Ellenőrizze a jármű elektronikai eszközök tápellátását biztosító csatlakozóját, és ügyeljen az egyes kábelek/csatlakozók helyes megfeleltetésére.

Elektronikus eszközök tápcsatlakozója

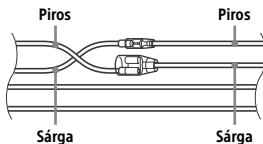


Stokásos elrendezés



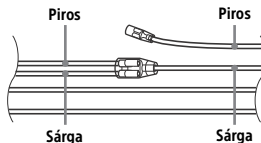
12	Folyamatos tápellátás	Sárga
15	Kapcsolható tápellátás	Piros

A piros és sárga vezetékek felcserélt pozíciója esetén



12	Kapcsolható tápellátás	Sárga
15	Folyamatos tápellátás	Piros

ACC állás nélküli gyújtókapcsolós járművek esetén



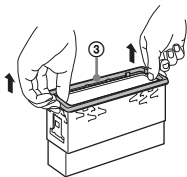
A kábelek/csatlakozók megfeleltetése és összekötése után csatlakoztassa a készüléket a jármű tápcsatlakozójához. Ha a készülékkel kapcsolatban felmerült problémájára vagy kérdésére nem talál választ ebben az útmutatóban, kérje a jármű forgalmazójának segítségét.

Beszereles

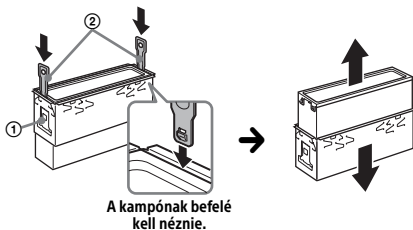
A védókeret és a tartókonzol levétele

A beszerelés megkezdése előtt vegye le a tartókeretet ③ és a tartókonzolt ① a készülékről.

- 1 Fogja az ujjai közé a védókeret ③ két szélét, és húzza kifelé.



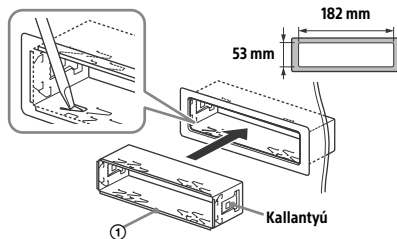
- 2 Kattanásig tolja be mindkét kioldópálcát ②, és húzza lefelé a tartókonzolt ①, majd húzza felfelé a készüléket.



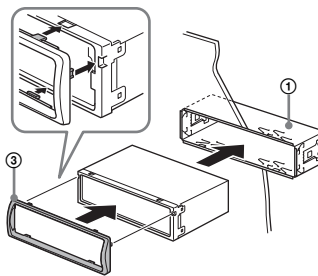
A készülék beszerelése a műszerfalba

A szerelés előtt ellenőrizze, hogy a kallantóújk a tartókonzol ① mindkét oldalán 2 mm-re, befelé hajlanak-e.

- 1 Helyezze a tartókeretet ① a műszerfalba, és hajtsa kifelé a kallantóújk, hogy szorosan illeszkedjen a konzol.



- 2 Helyezze be a készüléket a tartókonzolba ①, és helyezze rá a védókeretet ③.



Megjegyzések

- Ha a kallantóújk a konzol síkjában állnak vagy befelé hajlanak, a készülék rögzítése nem lesz biztonságos, és a készülék kicsúszhat a műszerfalból.
- Ellenőrizze, hogy a védókeret ③ mind a négy kallantóújja megfelelően illeszkedik-e a készülék vágataiba.

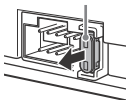
Az előlap levétele és felhelyezése

Részletek: „Az előlap levétele” (6. oldal).

A biztosíték cseréje

A biztosíték cseréje esetén ügyeljen rá, hogy az eredeti biztosítékon feltüntetett névleges áramerősséggel azonos áramerősségű biztosítékot használjon. A biztosíték kioldása esetén ellenőrizze a tápcsatlakozást, és cserélje ki a biztosítékot. Ha a csere után az új biztosíték is kiold, az a készülék hibájára utalhat. Ilyen esetben forduljon a legközelebbi Sony márkaképviselőhöz.

Biztosíték (10 A)





Български

С настоящето Sony Corporation декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на интернет страницата:
<http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyar

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un cietim ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se:
<http://www.compliance.sony.de/>

Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Spoločnosť Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledujúcej webovej adrese:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida:
<http://www.compliance.sony.de/>

Támogatási weboldal

Kérdéseivel érdemes felkeresnie az alábbi támogatási weboldalt, ahol a legfrissebb támogatási információkat is megtalálja:

<http://www.sony.eu/support>

Ne feledje regisztrálni a készülékét weblapunkon:

<http://www.sony.eu/mysony>



<http://www.sony.net/>

©2015 Sony Corporation